

Krevja svar í seinasta lagi um tveir mánaðir

Føroya Fiskavirking hevur nú fingið bræv frá Vágs Býráð við boðum um, at antin verður flakavirkið latið upp aftur, ella verður Fiskavirking sagt upp í Vági



Flakavirkið í Vági hevur staðið stongt í fleiri ár. Nú hava vágbingar fingið nokk og teir vilja hava greitt svar frá Fiskavirking um, hvat ætlanin er. Og hendir onki nú, verður Fiskavirking avsaft í Vági so onnur kunnu sleppa framat

ÁKI BERTHOLDSEN

Nú hava vágbingar mist tolið við Føroya Fiskavirking og nú vilja teir hava greiði

á, hvussu verður vorðið við flakavirkinum í Vági.

Flakavirkið hjá Føroya Fiskavirking í Vági hevur staðið stongt í fleiri ár, men

tað vilja vágbingar ikki lata sær lynda longur

Og nú hava teir givið Fiskavirking greið boð: Antin verður flakavirkið

latið upp aftur heilt skjótt, ella verður Fiskavirking sagt upp í Vági.

Tað er nakað síðani Vágs Býráð samtykti at fáa greiði

Má sigla triggjar ferðir um dagin

ÁKI BERTHOLDSEN

– Tað er ikki ein Suðuroyingur, sum er nøgdur við tað loysn, sum er fingin á suðuroyarsiglingini ímeðan Smyril er í dokk.

Tað heldur Jógvan Krosslá, býráðsformaður í Vági.

Og hann leggur afturat: teir hava fullan rætt til at vera ónøgdir.

Hann sigur, at av tí at Claymore bara tekur helvtina av teimum bilum, sum Smyril tekur, er tað heilt eyðsæð, at hann kemur ikki at nøkta tørvin, tí Smyril er fullur, hvønn einasta túr.

Tørvurin á flutningi økist í hvørjum, bæði til farm og til fólk, og eftir gongdini, sum hevur verið, kemur ikki uppá tal, at hann nøktar tørvin.

Hann sigur, at hann trúði ongantíð, at tað fór at blíva so galið, sum tað er blivið.

– Eg havi altíð trúð, at ein hampilig loysn varð funnin, men nú mugu vit so ásanna, at so varð ikki.

Jógvan Krosslá sigur, at tað minsta, sum kundi verið gjørt, tað var, at Claymore sigldi alt samdøgurið.



Claymore fer ikki at nøkta tørvin og tí verður tað neyðugt at sigla ein túr eyka um náttina, heldur býráðsformaðurin í Vági

– So hevði hann siglt triggjar ferðir um samdøgurið, og so hevði tað verið tætt upp ímóti, at hann nøktaði tørvin.

Hann heldur, at sigldi hann triggjar ferðir, kundi náttartúrurin í mesta mun

verið farmatúrur, men hetta hevði so gjørt tað nógv liviligari umborð um dagin og givið nógv betri pláss til persónbilar um dagin.

Hann veit, at hetta hevði kravt tver manningar.

– Men hetta er nakað,

sum má gerast.

Og hann heldur, at var viljin til staðar, bar tað eisini til, tí Claymore var bligur at leiga. Annars heldur hann, at skipið er helst róligt at sigla við, tí tað er breitt og hevur stabilisatorar.

á flakavirkinum í Vági.

Og í farnu viku fekk Fiskavirking bræv frá sakfóranum hjá Vágs Býráði.

Í brævinum verður leiðslan í Fiskavirking biðin um at greiða frá, hvørjar ætlanir hon hevur við flakavirkinum í Vági.

Samstundis verður boðað frá, at eru ongur ítøkiligar ætlaninir, fer Vág Býráð at siga sáttmálan upp um grundstykkið, sum Flakavirkið stendur á.

Tað er nevniliga soleiðis, at hóast tað er Føroya Fiskavirking, sum eigur sjálvan virkisbygningin, er tað kommunan, sum eigur grundstykkið, sum virkið stendur á.

Men í leigusáttmálanum stendur, at verður virkið ikki brúkt til tað, sum tað varð ætlað til, tvs. til fiskaarbeiði, hevur kommunan rætt til at siga sáttmálan upp. Og tað er hendan ásetingin í sáttmálanum, sum Vágs Býráð nú ætlar at brúka.

Brúk fyri stykkinum

Verður sáttmálin sagdur upp, noyðist Fiskavirking antin at selja virkið, ella at taka tað niður.

Fiskavirking hevur fingið tveir mánaðir til at svara brævinum frá Vágs Býráð.

Jógvan Krosslá, býráðsformaður, ger púra greitt, at býráðið krevur eitt greitt svar frá Fiskavirking um,

hvat ætlanin er við virkinum.

Hann skoytir uppí, at harumframt krevur Býráði, at virkið í Vági skal latast upp heilt skjótt, ella verður sáttmálin sagdur upp.

– Eitt flótandi svar sum t.d. at Fikavirking arbeidir við at lata virkið upp einaferð í framtíðini, tá ið umstøðurnar loyva tí, ella okkurt líknandi, verður ikki góðtikið, tí tað er svarið, vit hava fingið øll árin, sigur hann.

–Vit mugu fáa eina loysn á málinum um flakavirkið í Vági heilt skjótt. Tað er eitt so mikið stórt grundstykkið, at tað kann ikki ligga deytt longur. So antin letur Fiskavirking virkið upp aftur, ella verður sáttmálin sagdur upp, so at stykkið kann brúkast til onnur endamál.

Hann sigur, at áhugi er fyri at fáa stykki á havnalagnum at byggja Fiskavirki á, so tað ber ikki til at eitt so stórt grundstykki skal ligga bundið til onga nyttu.

Hann sipar m.a. til, at býráðið hevur fingið eina ítøkliga umsókn frá einum felag um at fáa eitt stykki til at byggja eitt laksavirki á.

– Hetta er eitt arbeiðspláss til yvir 100 fólk, so tað er ein vanlukka ikki at hava eitt stykkið at vísa á, sigur Jógvan Krosslá.

Ársins dagur mátti strikast

ÁKI BERTHOLDSEN

Tað vánaliga ferðasambandið, sum verður ímillum Suðuroynna og Havnina, ímeðan Smyril er á beding, hevur longu fingið avleiðingar.

Eftir ætlan skuldi stór musikkstevna verða á Tvøroyri Dýra biðidag.

Hetta er tann afturvendandi stevnan fyri hornorkestur, sum er Dýra biðidag á hvørjum ári.

Eftir ætlan skuldu einir 220-230 blásarar og øllum landinum hittast í Suðuroy, umframt onnur huga so tilsamans skuldu yvir 300 fólk hittast á stevnuni.

Men hendan stevnan mátti avlýsast.

–Nú Smyril er farin á beding, og Claymore siglur fyri hann, varð ongin trygd fyri, at tað bar til hjá teinum at sleppa aftur og fram, og tí máttum vit avlýsa stevnuna, sigur Anna Kirsten Thomsen, sum er ein av fyrireikarum.

Hetta heldur hon er ógvuliga harmiligt, tí hetta er dagurin, sum allir hornblásarar í landinum gleða seg til.

– Hetta er ársins størsti dagur hjá teinum, sum spæla í hornorkestri og hetta er dagurin, sum øll venjing, alt árið miðjar fram ímóti, tí hetta er dagurin .tá ið teir sleppa

at vísa hvørjum øðrum, hvat teir duga.

Av tí, at hetta er eitt so stórt tiltak, eru fyrireikingarnar longu farnar í gongd. Men tað er alt farið í vaskið. Ítróttarhøllin var bíløgð til tað stóru konsertina, veitslumatur til 300 fólk var umbiðin, skráir og sangir vórðu prentaðir og dansiorkestur varð biðið.

–Men so fer alt í fisk tí at ferðsambandið verður skert og tað er ov vánaligt.

Tað eru níggju ár síðani at hornorkestrið á Tvøroyri seinast var vertur fyri hornorkestur stevnuni, so hetta var eitt tiltak, tey høvdu glett seg ómetaliga nógv til.

Nú tað var neyðugt at avlýsa stevnuna, verður ístaðin eitt skert tiltak á Oyrabakka, men tað verður ikki tað sama.

– So royna vit aftur næsta ár- um politikarar og Strandferðsla annars vilja.

– So ístaðin fyri at sleppa frá at fara av oynni fyri einaferð skuld, noyðast vit nú norður á Oyrabakka.

– Men sum tey einastu í landinum, sleppa vit ikki heim aftur um kvøldið, men mugu ligga nátt norðan fyri, sigur Anna Kristin Thomsen.

Síðsta útkall til ONS 2000



JAN MÜLLER

Í dag gongur freistin út at lata Oljumálastýrinum umsókn til at vera við í oljuleiting við Føroyar. Men í dag er eisini um at vera seinasta útkall fyri føroyskar fyrirkur, sum vilja vera við á stóru altjóða oljumessuni ONS 2000 í Stavanger í august. Kjartan Kristiansen, menningarstjóri sigur við Sosialin, at freistin fyri at koma við í stóra lutøkukatalogi í sambandi við ONS er farin, men teir vilja kortini vera lagaligir og geva fyrirkur, sum enn ikki hava tikið endaliga avgerð, at siga frá nú.

Umleið 20 fyrirkur hava higartil teknað seg til ONS, nakað minni enn til oljumessuna í Aberdeen í fjør. Sjalvur heldur menningarstjórin, at tað er rættliga umráðandi fyri fyrirkur, sum vilja vera við í komandi oljuvinnu, at tær eru



við á ONS, tí tað er har, at tær kunnu finna samstarvs-partnarar, nú skjótt verður settur á oljuleiting á landgrunninum.

Nettupp hetta at finna sær fyrirkur aðrastaðni at samstarva við er av stórum týðningi, tá hugsað verður um, at hetta fyri føroyingar er ein nýggj vinna, og at vit eru lutvíst smár, tá talan verður um at fara upp í hesa vinnu sum veitarar av vør- og tenastum. Ein týðandi boðskapur frá føroyskum myndugleikum til oljufeløgini í sambandi við út-

bjóðingina er, at virksemi í oljuvinnuni skal yvir føroyskan keikant. Hetta gevur føroyskum fyrirkur stórar møguleikar, men tað krevur samtíðis eisini sera nógv av fyrirkur, og fyri at kunna nøkta krøvini, sum oljufeløgini fara at seta til veitararnar, so hevur tað alstóran týðning, at føroyskt vinnulív fær samband við útlandskar fyrirkur, ið longu arbeiða í oljuvinnuni. Og her er ONS eitt gott høvi. Ein góður og stórus føroyskur básur á ONS vil eisini vera ein týðulig út-

Løgmaður, oljuráðharrin og menningarstjórin á ONS 98

melding til altjóða oljuindnaðin, at vit føroyingar vilja eisini vera við í menningini av hesi vinnuni um okkara egnu leiðir. Roknað verður annars við, at nógvir føroyingar fara á ONS og í hesum sambandi er umráðandi at bíleggja ferðaseðil og fáa innivist longu nú. Meira um ONS við at fara inn á Oilwell-linkin á Internettsosialinum.

Hóast fútaforboð móti ráðgvum:

Føroya Kolvetni letur umsókn inn

JAN MÜLLER

Býarretturin í Oslo gjørdi í mánadagin av at ganga kravinum frá Norsk Hydro móti trimum fyrrverandi Sagafólkum, sum hava ráðgivið Føroya Kolvetni í sambandi við 1. útbjóðing, á móti. Fútaforboðið móti teimum trimum Sagex-olju-serfrøðingunum at arbeiða við tí føroyska ókinum stendur við til eftir loyvinu til at vera við í 1. útbjóðing eru latin í heyst.– Eg eri ómetaliga vónbrotin av hesi avgerðini, sum eg heldur ikki skilji sigur ein ovfarin Terje Hagevang. Hann og starvsfelagar hansara hava longu kært avgerðina til hægri rætt. Terje Hagevang vísir á, at hetta er eitt sera prinsipielt mál og fáa teir heldur ikki viðhald í landsrættinum, so er ikki óhugsandi, at málið endar í Hægstarrætti. Hann er fullvisur í, at fútabannið móti teimum er eindómi í norskari oljusøgu. Hann kennir ikki til nakra slíka hending fyrr. Sjalvur hevur hann arbeitt í oljuvinnuni í meira enn 20 ár.

Sosíalurin skilur, at grundgevingin fyri dóminum er tann, at tað ber ikki til at skilja millum generella og serstaka vitan. Av tí at tey trý Sagexfólkini leingi hava arbeitt hjá Saga, og sum Norsk Hydro nú hevur

yvirtikið, sita inni við týðandi vitan frá hesi tíðini um føroysku undirgrundina, so hevur Norsk Hydro mett, at tey ikki hava loyvi til at geva øðrum oljufeløgum hesa vitan í sambandi við føroysku útbjóðingina. Og tað hevur rætturin í Oslo givið tí viðhald í.

Fútaforboðið merkir tó ikki, at Føroya Kolvetni ikki verður við í 1. rundu. Tey trý Sagexfólkini hava eina samstarvsavtalu við Føroya Kolvetni um at taka sær av tí tekniliga partinum í sambandi við at senda umsókn til myndugleikarnar.

Umsóknin er longu liðug og verður hon latin myndugleikunum, aðrenn freistin gongur út mikudagin. Uppá fyrispurning um fútaforboðið fær nakra ávirkan á umsóknina hjá Føroya Kolvetni sigur Terje Hagevang, at tað dugir hann ikki at síggja, at hon skal. Men hann viðgongur, at stevningin hjá Norsk Hydro longu hevur skatt møguleikarnar hjá Føroya Kolvetni. Hon hevur m.a. skatt royndirnar at fáa samstarv við aðrar bólkur. Hvat umsóknini hjá Føroya Kolvetni við, víkur sigur Terje Hagng, at hon er eitt valaarbeiði.

Men hvussu kann eitt so lítið felag sum Føroya Kolvetni einsamtalt lata inn eina umsókn spurdu vit norska oljuferfrøðingin?–Hvat við-

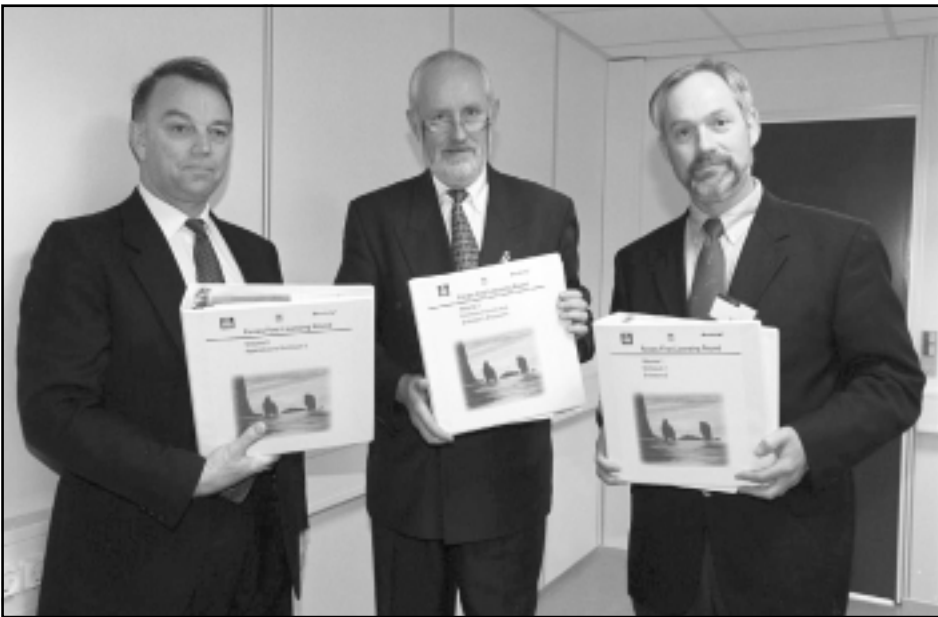
víkur tí peningaligu partinum av at vera við í útbjóðingini, so stægi eg nakran trupulleika í tí. Tað skal nokk koma uppá pláss. Men trupulleikin verður kanska heldur tann tekniski parturin, nú fútaforboð er sett móti samstarvs-partnarunum Sagex.

Terje Hagevang heldur annars ikki, at tað nýtast at vera nakar vansi hjá Føroya Kolvetni, at tað ikki er saman í einum bólkni nú undan innlatingarfreistini.

– Tað er ikki nevniliga ikki óvanligt, at myndugleikar áleggja oljufeløgum at arbeiða saman í sambandi við eina nýggja útbjóðing. Hetta er vanlig mangan-gongd serliga í Noregi men eisini í Bretlandi og Írlandi, so Terje Hagevang sær ikki spurningin um at vera við í einum bólkni nú ella ikki at vera avgerandi fyri, um føroyska oljufelagið í heila takið kann luttaka í útbjóðingini. –Í lútuni stendur Føroya Kolvetni á egnum beinum. Vit, sum hava ráðgivið tí og tulkað seismikk, sum varð keyptur herfyri, mugu so bíða við at taka stóðu til, hvat víðari skal henda, til eftir at loyvinu verða latin í heyst.



Terje Hagevang í miðjuni saman við einum av Sagexstarvsfeløgnum og stjórnum í Føroya Kolvetni, Niels Sørensen. Her eru teir í ferð við at leggja seinastu hond á umsóknina, bert stutt aðrenn dómur fall móti ráðgevunum hjá føroyska oljufelagnum.



Tað var oljusamtakið við Norsk Hydro (Saga Petroleum Føroyar), Agip og Anadarko, sum var fyrst at lata Oljumálastýrinum umsókn um loyvi at bora á landgrunninum. Umframt at lata eina felags umsókn lótu Agip og Anadarko eisini hvør sína umsókn. Vm. Ron Lansdell frá Agip við umsókn frá Agip og Marathon, í miðjuni Arvid Halvorsen frá Norsk Hydro við umsóknini frá teimum trimum feløgnum í samtakinum og hm. Richard Hook frá Anadarko, ið eisini einsamtalt letur umsókn inn. Í gjár var Texaco-bólkurin í Oljumálastýrinum.Í dag vitja Amerada-bólkur, BP Amoco, Statoil-bólkur og Føroya Kolvetni. Mynd Jens K. Vang